



SAGSNOTAT

1. FEBRUAR 2023

Vedr. SEMESTERDISPENSATIONER F23
Ændrede prøve-, pensum, og særlige bestemmelser samt præciseringer

KAREN BLIXENS PLADS 8
2300 KØBENHAVN S

Indhold

DIR 35 33 58 22

jpb235@hum.ku.dk
www.tors.ku.dk

REF: MM

CBS JAPANSTUDIER, BATV-NIVEAU	2
Japan Studies Content Course with Language – justering af pensumbestemmelser	2
KINA- og ASIENSTUDIER (BA og KA).....	2
Om tilladte hjælpemidler ved ”Elektroniske hjælpemidler uden internetadgang”, ”elektroniske ordbøger” og ”offline ordbøger”	2
MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, BA-NIVEAU	3
Videnskabsteori – præcisering om undervisningsudbud og selvstudie.....	3
Mellemøstens moderne historie – ændrede pensumbestemmelser	4
Bachelorprojekt – ændrede pensumbestemmelser	5
MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, KA2019.....	5
Medier i Mellemøsten	5
Speciale – ændrede pensumbestemmelser	7
NÆRORIENTALSK ARKÆOLOGI, BA-NIVEAU.....	7
Ændret syge-/omprøveform ”Arkæologisk praksis 2”	7
ØSTEUPASTUDIER, KA-NIVEAU	8
Teori og Metode, KA2021	8
Sprogfærdighed og Sprogfærdighed – gymnasierettet profil, KA2021	9

CBS JAPANSTUDIER, BATV-NIVEAU

Japan Studies Content Course with Language – justering af pensumbestemmelser

Studienævnet har som semesterdispensation for forårssemesteret 2023 (F23) godkendt en ændring af pensumbestemmelserne for fagelementet ”Japan Studies Content Course with Language” (Activity code: HJAB02031E) i studieordningen ”Programme Curriculum, Bachelor courses in Japan Studies for CBS-students, 2020”

Med den godkendte semesterdispensation ændres pensumbestemmelserne til:

<p>The examiner sets a syllabus of 1200 pages academic literature and 35 pages of Japanese material. Both the take-home assignment and the oral presentations are based on the syllabus.</p>
--

KINA- og ASIENSTUDIER (BA og KA)

Om tilladte hjælpemidler ved ”Elektroniske hjælpemidler uden internetadgang”, ”elektroniske ordbøger” og ”offline ordbøger”.

Studienævnet har d. 16. november 2022 understreget, at oversættelsesprogrammer/-maskiner ikke er inkluderet i ”Trykte og elektroniske ordbøger og grammatikker”, ”Offline ordbøger” samt ”elektroniske hjælpemidler uden internetadgang”. Elektroniske hjælpemidler skal i øvrigt forstås som hardware.

MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, BA-NIVEAU

SIDE 3 AF 9

Videnskabsteori – præcisering om undervisningsudbud og selvstudie

Studienævnet har som semesterpræcisering - gældende for F23 og F24 - godkendt nedenstående præciseringer vedrørende undervisningsudbud, undervisningstilmelding og selvstudier ifm. ”Videnskabsteori” på Mellemøstens sprog og samfund, som findes i en række studieordninger, se nederst.

Den godkendte semesterpræcisering er følgende:

I forårssemesteret 2023 og i forårssemesteret 2024 udbydes ”HTOR0105FU TORS, Videnskabsteori - Fagspecifikt (F23) (<https://kurser.ku.dk/course/htor0105fu/2022-2023>)” undtagelsesvist *ikke* på Mellemøstens sprog og samfund, da dette studieelement er flyttet til 6. semester i BA-2022-studieordningen, og derfor først udbydes igen i forårssemesteret 2025 jf. side 6 i: https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/mellemoestens-sprog-og-samfund/mellemoestens_sprog_og_samfund_ba/

Fællesundervisningen på kurset ”HTOR0104FU TORS, Videnskabsteori Almen (F23) (<https://kurser.ku.dk/course/htor0104fu/2022-2023>) udbydes i forårssemesteret 2023 og i forårssemesteret 2024 jf. praksis.

Studerende fra Mellemøstens sprog og samfund der ønsker dette studieelement i F23 eller i F24 skal kun kursustilmelde sig til fællesundervisningen (Videnskabsteori Almen), da det er den der udbydes, og de skal eksamenstilmelde sig Videnskabsteori ved den ordinære sommereksamen 2023 eller 2024.

Kravet om aktiv undervisningsdeltagelse i form af tilstedeværelse i min. 75 % af fællesundervisningen skal opfyldes jf. studieordningen.

Dette som forudsætning for den bundne hjemmeopgave på 6-10 normalsider som der gives 7 dage til besvarelsen af, som skal skrives *som selvstuderende*, med en mindre mængde individuel vejledning af en vejleder fra Mellemøstens sprog og samfund (evt. som klyngevejledning), da der ikke er noget egentligt fagspecifikt kursus på Mellemøstens sprog og samfund i F23 og i F24, kun fællesundervisningen.

Semesterpræciseringen gælder for følgende studieordninger, hvor fagelementet ”Videnskabsteori” findes:

BA2022: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2022, aktivitetskode HMØB00111E

BA2019: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB00071E

BATV2019: Bachelortilvalg i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB10041E

BASF2022 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2022, aktivitetskode HARB10361E

BASF2022 Tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2022, aktivitetskode HTRB10361E

BASF2019 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2019, aktivitetskode: HARB10311E

BASF2019 tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2019, HTRB10091E

Mellemøstens moderne historie – ændrede pensumbestemmelser

Studienævnet har som semesterdispensation - gældende fra E22 og indtil ændringen implementeres i studieordningen - godkendt nedenstående ændringer af pensumbestemmelserne for fagelementet ”Mellemøstens moderne historie” i en række studieordninger, se nedenfor.

Med den godkendte semesterdispensation ændres pensumbestemmelserne til:

Pensum	Eksaminationsberettigede underviser(e) fastsætter pensum/pensa. Den studerende kan vælge mellem et antal temaer med hver deres pensum på 1600-1800 normalsider.
---------------	---

Semesterdispensationen med de ændrede pensumbestemmelser gælder for følgende studieordninger, hvor fagelementet ”Mellemøstens moderne historie” findes:

BA2022: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2022, aktivitetskode HMØB00091E.

BA2019: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB00061E.

BATV2019: Bachelortilvalg i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB10031E

BASF2022 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2022, aktivitetskode HARB10351E

BASF2022 Tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2022, aktivitetskode HTRB10351E

BASF2019 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2019, aktivitetskode: HARB10301E

SIDE 5 AF 9

BASF2019 tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2019, HTRB10081E.

Bachelorprojekt – ændrede pensumbestemmelser

Studienævnet har som semesterdispensation gældende fra E22 godkendt nedenstående ændringer af pensumbestemmelserne for fagelementet ”bachelorprojekt” på BA2019-studieordningen for Mellemøstens sprog og samfund, aktivitetskoder HARB00791E, HHEB00791E, HPEB00791E, HTRB00791E og BA2022-studieordningen for Mellemøstens sprog og samfund, aktivitetskoder HARB00851E, HHEB00851E, HPEB00851E og HTRB00851E.

Med semesterdispensationen ændres pensumbestemmelserne til:

Pensum	Det er et krav, at der indgår mindst 50 normalsider tekst på det studerede sprog, og at det fremgår tydeligt, at disse 50 normalsider er indarbejdet i bachelorprojektet. 50% af de 50 siders tekst kan erstattes af AV-materiale. Derudover stilles der ikke særlige krav til pensum, men den studerende forventes at have et bredt kendskab til den eksisterende litteratur inden for det valgte emne eller tema.
---------------	---

MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, KA2019

Medier i Mellemøsten

Studienævnet har godkendt nedenstående ændringer i prøve-, pensum- og de særlige bestemmelser i fagelementet ”Medier i Mellemøsten” i følgende studieordninger KA2019 (aktivitetskoder HARK03411E, HHEK03411E, HPEK03411E, HTRK03411E), KASF2019 Arabisk (HARK03471E), KASF2019 Tyrkisk (HTRK03471E), KATV2019 (HMØK13411E).

Ændringerne er gældende som semesterdispensation fra E22 og indtil de implementeres i studieordningen.

Med den godkendte semesterdispensation ændres prøve-, pensum- og særlige bestemmelserne til:

Pensum	Pensum er på 1.250 normalsider, heraf er 50% er fælles pensum, der defineres af eksaminator. Den studerende skal opgive de resterende 50%, Af de 1.250 normalsider pensum udgøres 80 normalsider af pensum det studerede sprog. 40 normalsider på det studerede sprog gives af eksaminator, mens de sidste 40 normalsider opgives af den studerende. Af de 80 normalsider kan op til 50% erstattes af AV-materiale. Pensum skal godkendes af eksaminator. Se frister og regler for pensum-indlevering på Studieinformation under Eksamen → Find tid og sted og Eksamen → Eksamensform og regler → Pensum.
Prøvebestemmelser	Prøveform: Fri mundtlig prøve med materiale. Omfang: 30 min. inkl. votering. Der gives ingen forberedelse. Materialet udgøres af en synopsis 6-7 normalsider, inkl. noter, ekskl. litteraturliste. Bedømmelse*: KA2019-studieordningen: Ekstern prøve bedømt efter 7-trins-skalaen. For KA-sidefag og KA-tilvalg: Intern prøve ved flere eksaminatorer bedømt efter 7-trins-skalaen. Synopsen og mundtlig prøve vægter ligeligt. Både synopsis og den mundtlige prøve skal være bestået, før prøven samlet kan bestås. Gruppebestemmelser: Prøven kan kun aflægges individuelt. Eksaminationssprog: Dansk samt det studerede sprog. Tilladte hjælpemidler: Alle hjælpemidler tilladt ved udarbejdelse af synopsis. Ved den mundtlige prøve er kun synopsen tilladt samt primærkilder. Syge-/omprøve: Samme som den ordinære prøve.
Særlige bestemmelser	Den mundtlige prøve er baseret på en synopsis. Det forventes, at den studerende i enten synopsis eller under den mundtlige prøve forholder sig analytisk til både selvvalgte medietekster på det studerede sprog og til mindst én af de obligatoriske tekster på det studerede sprog såvel som til teoretiske og metodiske overvejelser.

*Bemærk, at der er forskellig bedømmelsesform for kandidatstudieordningen KA2019 og for kandidatsidefags- og tilvalgsstudieordningerne (KASF2019 og KATV2019).

Speciale – ændrede pensumbestemmelser

SIDE 7 AF 9

Studienævnet har godkendt nedenstående semesterdispensation gældende fra E22 og indtil den implementeres i studieordningen.

Dispensationen gælder fagelementet ”Speciale” på KA2019-studieordningen for Mellemøstens sprog og samfund, aktivitetskoderne HARK03441E, HHEK03441E, HPEK03441E, HTRK03441E.

Med dispensationen ændres pensumbestemmelserne til følgende:

Pensum	Det er et krav, at der indgår mindst 75 normalsider tekst på det studerede sprog, og at det fremgår tydeligt, at disse 75 normalsider er indarbejdet i Specialet. 50% af de 75 siders tekst kan erstattes af AV-materiale. Derudover stilles der ikke særlige krav til pensum, men den studerende forventes at have et bredt kendskab til den eksisterende litteratur inden for det valgte emne eller tema.
---------------	--

NÆRORIENTALSK ARKÆOLOGI, BA-NIVEAU

Ændret syge-/omprøveform ”Arkæologisk praksis 2”

Studienævnet har d. 14. december 2022 godkendt, at sygeprøveformen for fagelementet ”Arkæologisk praksis 2” (HNAB00181E) på [BA2019-studieordningen](#) gøres identisk med den ordinære prøveform gældende som semesterdispensation fra F23 og indtil dispensationen implementeres i studieordningen.

Med semesterdispensationen ændres syge-/omprøveformen til ”portfolio”, dvs. ”samme som ordinære prøve”. Prøvebestemmelserne lyder efter dispensationen i sin helhed således:

Prøveform: Portfolio.
Omfang: 11-15 normalsider.
Bedømmelse: Intern prøve ved én eksaminator bedømt efter 7-trinsskala- en.
Gruppebestemmelser: Prøven kan kun aflægges individuelt.
Eksaminationssprog: Dansk eller engelsk.
Tilladte hjælpemidler: Alle.
Syge-/omprøve: Samme som ordinær prøve.

ØSTEUROPASTUDIER, KA-NIVEAU

Teori og Metode, KA2021

Studienævnet har godkendt nedenstående semesterdispensation gældende for fagelementet ”Teori og metode” (aktivitetskode, HØEK03181E) i ”Fagstudieordningen for Kandidatuddannelsen i østeuropastudier, 2021” (KA2021-studieordningen).

Dispensationen er gældende i E22 og tilhørende eksamensterminer (og var i øvrigt også gældende i F22).

Dispensationen ændrer pensum-, undervisnings- og arbejdsformer samt prøvebestemmelser, så er identiske med fagelementet ”metodespecialisering”, (aktivitetskode, HTÆK03311E) i ”Fagstudieordning, Kandidatuddannelsen i tværkulturelle studier, 2021” (KA2021-studieordningen):

Pensum	Den studerende opgiver et pensum på 1200-1300 normalsider, som skal godkendes af eksaminator. Eksaminators e-mail med godkendelse og det godkendte pensum vedlægges opgaven som bilag.
Undervisnings- og arbejdsformer	Forelæsninger, holdundervisning, dialog- og arbejdsseminarer, studenteroplæg samt anden form for aktiv inddragelse af de studerende.
Prøvebestemmelser	<p>Prøveform: Portfolio.</p> <p>Omfang: 11-15 normalsider.</p> <p>Bedømmelse: Intern prøve ved én eksaminator bedømt efter 7-trins-skalaen. Eksaminandens portfolio består af 3 opgaver, der alle vægter lige meget i bedømmelsen.</p> <p>Gruppebestemmelser: Prøven kan kun aflægges individuelt.</p> <p>Eksaminationssprog: Dansk eller engelsk.</p> <p>Tilladte hjælpemidler: Alle.</p> <p>Syge-/omprøve: Samme som den ordinære prøve.</p>
Særlige bestemmelser	Der gives feedback på de opgaver, der afleveres til de underviseren fastsatte frister i løbet af semestret. Feedbacken kan bestå i kollektiv feedback fra underviser og/eller de øvrige holddeltagere. Såfremt opgaverne ikke afleveres rettidigt, bortfalder muligheden for feedback. Prøven udgøres af den

	afsluttende portfolio, som består af et samlet sæt af de bundne opgaver, hvor den studerende har haft mulighed for at indarbejde eventuel feedback og har sikret sig, at opgavens samlede omfang ligger inden for de stipulerede krav.
--	--

SIDE 9 AF 9

[Sprogfærdighed og Sprogfærdighed – gymnasierettet profil, KA2021](#)

Studienævnet har d. 19. april 2022 godkendt, at omfanget af materialet nedsættes fra 6-8 ns. til 3-5 ns. i omfangsbestemmelserne for ”sygeoprøve” og ”prøve ved ikke godkendt aktiv deltagelse” i fagelementerne ”Sprogfærdighed” og ”Sprogfærdighed – gymnasierettet profil i ”[Fagstudieordning Østeuropastudier 2021](#)”, s. 16 og 18, aktivitetskoder: HRUK03481E, HPLK03481E, HBAK03481E, HRUK03651E.

Ændringen gælder som semesterdispensation fra E22 og indtil ændringen implementeres i studieordningen.